

Compliance & Enforcement

Lost Hills Community

Dave Born, Supervising Air Quality Inspector

Cumplimiento y Ejecución

Comunidad de Lost Hills

Dave Born, Inspector de Calidad del Aire Supervisor

Enforcement Program

- Significant regional air quality improvements brought about by decades of stringent state and local requirements
- Enforcement of these requirements is critical to improving air quality & meeting federal health-based air quality standards
 - Recently attained national standard for annual PM2.5
- Air District Enforcement seeks to ensure businesses, individuals and municipalities comply with local, state, and federal regulations
- Each year, District performs inspections at over 9,000 permitted facilities and responds to approximately 3,000 public complaints Valley wide

Programa de Cumplimiento

- *Mejoras significativas en la calidad del aire regional logradas gracias a décadas de estrictos requisitos estatales y locales*
- *El cumplimiento de estos requisitos es fundamental para mejorar la calidad del aire y cumplir con los estándares federales de calidad del aire basados en la salud*
 - *Estándar nacional recientemente alcanzado para PM2.5 anual*
- *El Cumplimiento del Distrito de Aire busca garantizar que negocios, personas y municipios cumplan con las regulaciones locales, estatales y federales*
- *Cada año, el Distrito realiza inspecciones en más de 9,000 instalaciones con permiso y responde a aproximadamente 3,000 quejas públicas en todo el Valle*

Inspections of Permitted Sources

- Perform inspections at nearly 15,200 permitted and regulated facilities (over 40,600 permitted emissions units)
- Unannounced compliance inspections are conducted to enforce air quality regulations
- Inspections are done on location, and includes observing the process/equipment in operation, and review of operation recordkeeping
- Inspectors utilize a variety of advanced detection and monitoring equipment to verify compliance with permitted emission limits

Inspecciones de Fuentes Permitidas

- *Realizar inspecciones en casi 15,200 instalaciones con permiso y reguladas (más de 40,600 unidades de emisiones con permiso)*
- *Se realizan inspecciones de cumplimiento sin previo aviso para hacer cumplir las regulaciones de calidad del aire*
- *Las inspecciones se realizan en el lugar e incluyen la observación del proceso o equipo en operación, así como la revisión de los registros de operación*
- *Los inspectores utilizan una variedad de equipos avanzados de detección y monitoreo para verificar el cumplimiento de los límites de emisiones permitidos*

Inspections of Permitted Sources cont'd

- In addition to compliance inspections, District staff perform additional onsite inspections of sources for a variety of reasons, including:
 - Complaint response
 - New equipment installations
 - Equipment malfunctions (Breakdowns)
 - Observing required third-party emissions testing
- Focus on compliance assistance and education in an effort to inform residents and businesses to help them comply before there are any air quality violations

Inspecciones de Fuentes Permitidas continuación

- *Además de las inspecciones de cumplimiento, el personal del Distrito realiza inspecciones adicionales en el lugar de las fuentes por diversos motivos, incluyendo:*
 - *Respuesta a quejas*
 - *Instalaciones de nuevos equipos*
 - *Fallas de equipos (descomposturas)*
 - *Observar las pruebas de emisiones requeridas por terceros*
- *Enfocarse en la asistencia para el cumplimiento y en la educación, con el fin de informar a los residentes y negocios para ayudarles a cumplir antes de que ocurran infracciones a la calidad del aire*

Inspections of Permitted Sources

Inspecciones de Fuentes Permitidas



Stationary Sources of Air Pollution

Fuentes Estacionarias de Contaminación del Aire

Automobile Coating

Recubrimiento de Automóviles



Construction Dust

Polvo de Construcción



Generator Engines

Motores de Generadores



Stationary Sources of Air Pollution

Fuentes Estacionarias de Contaminación del Aire

Small Oil Production Operation

Operación de Producción de Petróleo Pequeña



Large Oil Production Operation

Operación de Producción de Petróleo Grande



Tank Battery

Batería de Tanque



Agricultural Dust Inspections

Inspecciones de Polvo Agrícola



LOW DUST
BAJO POLVO

Residential Wood Burning Inspections

Inspecciones de Quema de Leña Residencial



Protect Public Health. Please Don't Burn!

Wood burning puts dangerous particulate matter into the Valley's skies. This form of pollution can cause respiratory infections, lung disease, heart attacks and strokes.

Each winter, the District lets you know if residential wood burning is allowed in your county on any given day, based on air quality and the type of wood-burning device you have in your home.

Residences with no other source of heat or no access to piped-in natural gas (even if you use propane) are exempt from these restrictions. However, **outdoor wood burning devices at all residences** are still subject to the daily restrictions, regardless of exemption status.

If your gas stove or insert does **NOT** burn wood or pellets, you can use it anytime.

There are three burn status levels:



No one can burn at their residence.



If you have a registered, clean-burning device, you can burn wood or pellets at your residence.



If you must burn, please ensure your firewood is clean, seasoned and dry. Unseasoned wood smolders and creates additional emissions, and may result in a fine.

Proteja la Salud Pública. ¡Por Favor No Queme!

La quema de leña emite partículas peligrosas en el aire del Valle. Este tipo de contaminación puede provocar infecciones respiratorias, enfermedades pulmonares, ataques cardíacos y derrame cerebral.

Cada invierno, el Distrito le informa si se permite la quema de leña residencial en su condado cada día, basado en la calidad del aire y el tipo de aparato de quema de leña que tiene en su hogar.

Residencias que no tienen otra fuente de calefacción o no tienen acceso a gas natural por tubería (incluso si utilizan propano) están exentas de estas restricciones. Sin embargo, **fogatas y aparatos de quema de leña al aire libre aún están sujetos a las restricciones diarias**, independientemente de su estado de exención.

Si su estufa de gas o inserto **NO** quema leña o combustible granulado, la puede usar cualquier día.

Existen tres estados de quema:



Nadie puede quemar en su residencia.



Si tiene un aparato que quema limpiamente y está registrado, usted puede quemar leña o combustible granulado en su aparato.



Si tiene que quemar, asegúrese de que la leña esté curada y seca. La leña sin curar arde lentamente y produce más emisiones, lo que podría resultar en una multa.

Responding to Public Complaints

- District's Compliance Department responds to public complaints, which are given the highest priority for field staff
- Complaints can be filed by telephone, online, or ValleyAir mobile app (Spanish language options for each)
- Inspectors are on-call 24 hours a day, 365 days a year
- Staff utilizes a multilingual translation service as needed to respond to the reporting party
- Inspectors communicate results of the investigation with the reporting party
- When outside of District authority, District forwards the complaint to the right agency and gets contact information for the reporting party

Respondiendo a Quejas Públicas

- *El Departamento de Cumplimiento del Distrito responde a quejas públicas, a las cuales se les da la prioridad más alta para los inspectores*
- *Las quejas pueden ser presentadas por teléfono, en línea, o por la aplicación móvil ValleyAir (opciones en español para cada uno)*
- *Los inspectores están disponibles 24 horas del día, 365 días del año*
- *El personal utiliza un servicio de traducción multilingüe según sea necesario para responder a la persona que presenta el reporte*
- *Los inspectores comunican los resultados de la investigación con la persona que presenta el reporte*
- *Cuando la queja está fuera de la autoridad del Distrito, el Distrito la remite a la agencia correspondiente y obtiene la información de contacto de la persona que presenta el reporte*

How to file an Air Pollution Complaint

- Complaints can be filed 24/7, 365 days a year online through valleyair.org/file-a-complaint, the Valley Air app, or by calling 800-926-5550 (toll free)
- What to report
 - Potential air quality violations
 - Odors
 - Illegal burning/burn barrels/smoke
 - Smoking chimneys or outdoor wood burning devices on restricted burning days (Nov.-Feb.)
 - Dust or trackout onto paved roads from construction sites

Cómo Presentar una Queja de Contaminación del Aire

- *Las quejas se pueden someter las 24 horas del día, los 365 días del año, en línea a través de valleyair.org/file-a-complaint, la aplicación gratis Valley Air, o llamando al 800-926-5550 (llamada gratuita)*
- *Que puede reportar:*
 - *Posibles infracciones de la calidad del aire*
 - *Olores*
 - *Quema ilegal/barriles de quema/humo*
 - *Chimeneas humeantes o aparatos de quema de leña al aire libre en días de quema restrictos (noviembre a febrero)*
 - *Polvo o escombros hacia caminos pavimentados de sitios de construcción*

Enforcement Actions

- Enforcement action is taken when a violation is discovered
 - Notices to Comply: limited to first-time minor violations that are administrative in nature
 - Notices of Violation: all other violations
 - When enforcement action taken, District staff work closely with facilities/people to come into compliance as quickly as possible and to avoid future violations

Acciones de Cumplimiento

- *Se toman acciones de cumplimiento cuando se detecta una infracción*
 - *Avisos de Cumplimiento: se limitan a infracciones menores por primera vez que son de carácter administrativo*
 - *Avisos de Infracción: todas las demás infracciones*
 - *Cuando se toman acciones de cumplimiento, el personal del Distrito trabaja de cerca con las instalaciones o personas para que cumplan lo antes posible y así evitar futuras infracciones*

Enforcement Activities in the Lost Hills Community

- From August 2024 through August 2025, the District:
 - Conducted 17 inspections and investigations of permitted facilities
 - Received and responded to 19 air quality complaints from the public
 - Issued 16 enforcement actions associated with violations of air pollution rules and regulations. These violations occurred at:
 - Gasoline Dispensing facilities
 - Oil and Gas Production/Pipeline facilities
 - Nut Processing facilities
 - Solar facilities

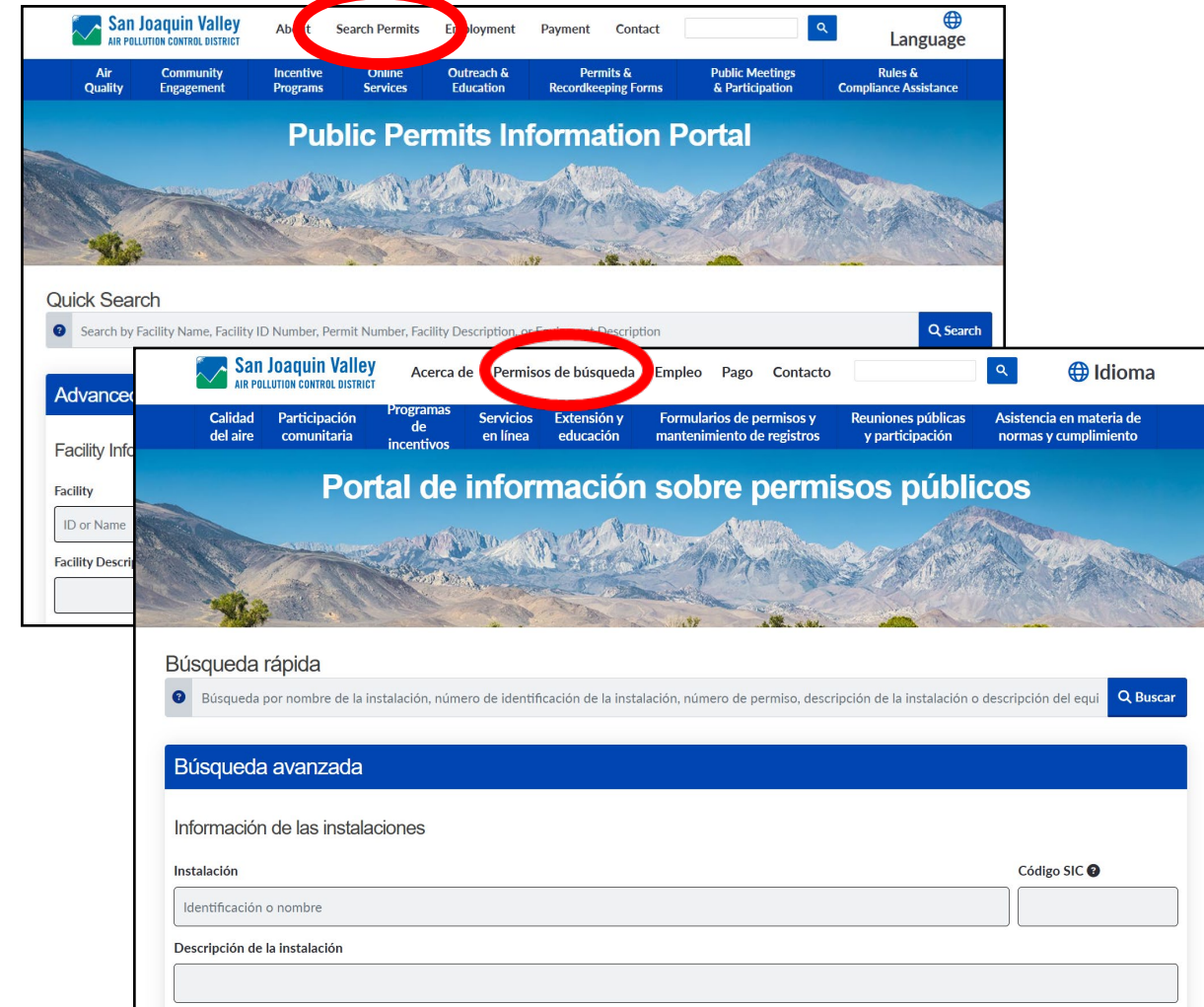
Actividades de Cumplimiento en la Comunidad de Lost Hills

- *De agosto de 2024 a agosto de 2025, el Distrito:*
 - *Realizó 17 inspecciones e investigaciones de instalaciones con permiso*
 - *Recibió y respondió a 19 quejas sobre la calidad del aire por parte del publico*
 - *Emitió 16 acciones de cumplimiento relacionadas con infracciones a las reglas y regulaciones de contaminación del aire. Estas infracciones ocurrieron en:*
 - *Estaciones Dispensadoras de Gasolina*
 - *Instalaciones de producción y ductos de petróleo y gas*
 - *Instalaciones de procesamiento de nueces*
 - *Instalaciones solares*

How can you access information on stationary source permits?

¿Cómo puede acceder a la información sobre permisos de fuentes estacionarias?

- Visit Public Permits Information Portal:
<https://apps.valleyair.org/PublicPermits>
- You can search by facility name, address, city, etc.
- Visite el Portal de Información de Permisos Públicos:
<https://apps.valleyair.org/PublicPermits>
- Puede buscar por nombre de la instalación, domicilio, ciudad, etc.



The image displays two screenshots of the San Joaquin Valley Air Pollution Control District website, illustrating how to access information on stationary source permits.

Top Screenshot (English): The page is titled "Public Permits Information Portal". The navigation bar includes links for "Search Permits" (circled in red), "Employment", "Payment", and "Contact". Below the navigation bar, there is a "Quick Search" section with a search bar and a "Search" button.

Bottom Screenshot (Spanish): The page is titled "Portal de información sobre permisos públicos". The navigation bar includes links for "Permisos de búsqueda" (circled in red), "Empleo", "Pago", and "Contacto". Below the navigation bar, there is a "Búsqueda rápida" (Quick Search) section with a search bar and a "Buscar" button. Below this, there is an "Búsqueda avanzada" (Advanced Search) section with fields for "Instalación" (Facility Name), "Descripción de la instalación" (Facility Description), and "Código SIC" (SIC Code).

How can you request additional information from the District?

¿Cómo puede solicitar información adicional al Distrito?

- Under the California Public Record Act, certain public records are available from the Valley Air District
- *Bajo la Ley de Registros Públicos de California, ciertos registros públicos están disponibles a través del Distrito de Calidad del Aire del Valle*

San Joaquin Valley APCD, CA
NextRequest

[Make request](#) [All requests](#) [Documents](#)

REQUEST A PUBLIC RECORD

- Enter your request below.
- Be as specific as possible - specify which document(s) you are requesting and DATES of document(s) requested.

Request description *

B I U ☰ ☷

Enter your request - please include all information that could help fulfill this request.

APCD del Valle de San Joaquín, CA
NextRequest

[Hacer solicitud](#) [Todas las solicitudes](#) [Documentos](#)

SOLICITAR UN REGISTRO PÚBLICO

- Ingrese su solicitud a continuación.
- Sea lo más específico posible: especifique qué documento(s) está solicitando y las FECHAS de los documentos solicitados.

Descripción de la solicitud *

B I U ☰ ☷

Enter your request - please include all information that could help fulfill this request.

Thank you!

Contact us at:

CommunityStrategiesResources@valleyair.org

661-392-5500

¡Gracias!

Contáctenos en:

CommunityStrategiesResources@valleyair.org

661-392-5500